

PORTSMOUTH™

ROBINET DE HAUT ARC DE CONTRÔLE DOUBLE DE CUISINE

*Nous vous remercions d'avoir choisi American Standard...
synonyme de qualité supérieure depuis plus de 100 ans.*

*Pour que l'installation se déroule sans problème, veuillez
lire attentivement ces instructions avant de commencer.*



Certifié conforme aux normes ANSI A112.18.1M

M965459 Rev. 1.2 FR

OUTILS RECOMMANDÉS



Pincès Channel-Lock



Clé universelle



Mastic de plombier

1

INSTALLEZ LE ROBINET et le DOUCHETTE

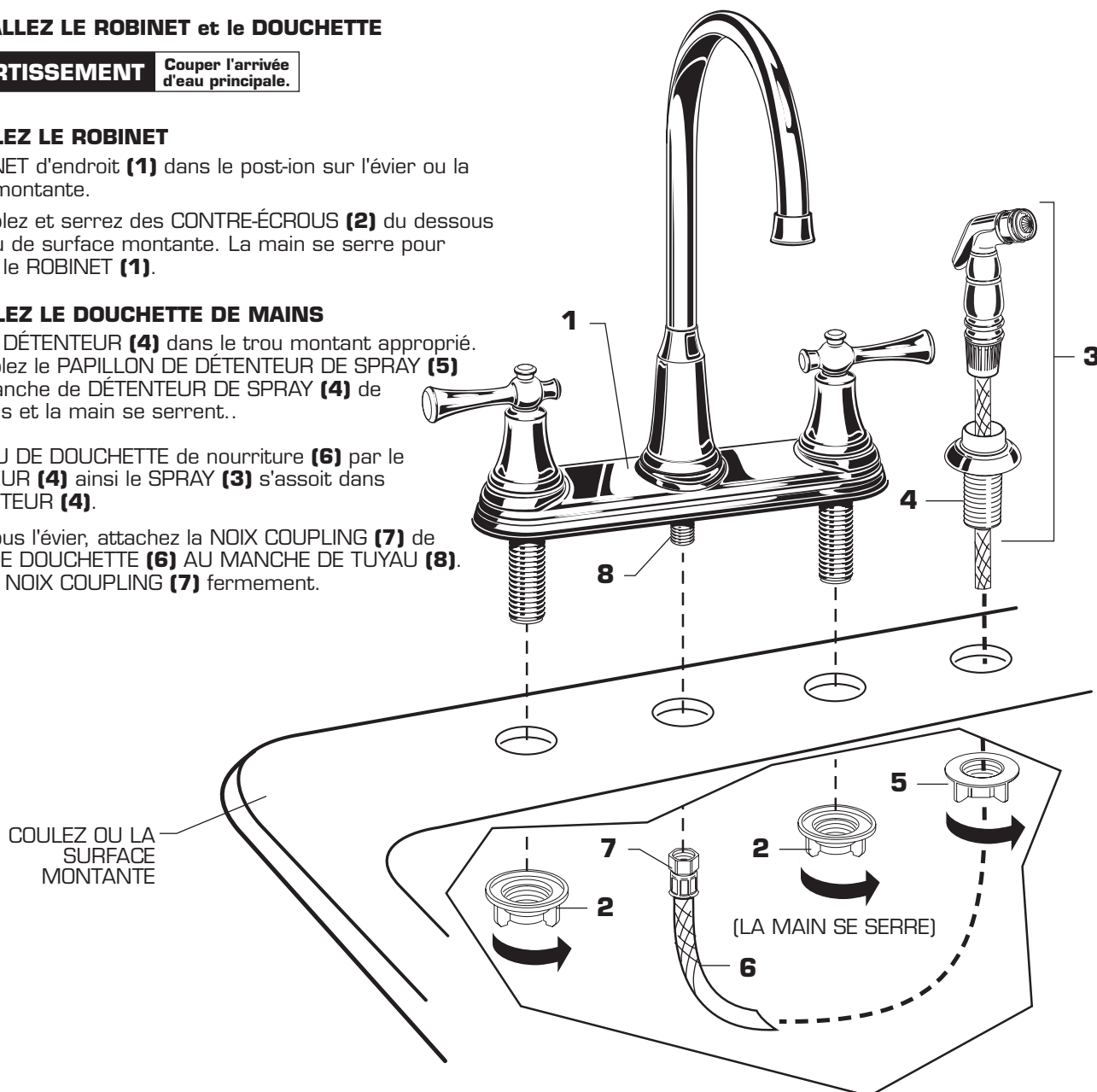
AVERTISSEMENT Couper l'arrivée
d'eau principale.

INSTALLEZ LE ROBINET

- Le ROBINET d'endroit (1) dans le post-ion sur l'évier ou la surface montante.
- Rassemblez et serrez des CONTRE-ÉCROUS (2) du dessous d'évier ou de surface montante. La main se serre pour protéger le ROBINET (1).

INSTALLEZ LE DOUCHETTE DE MAINS

- Placez le DÉTENTEUR (4) dans le trou montant approprié. Rassemblez le PAPILLON DE DÉTENTEUR DE SPRAY (5) sur le manche de DÉTENTEUR DE SPRAY (4) de ci-dessous et la main se serrent..
- LE TUYAU DE DOUCHETTE de nourriture (6) par le DÉTENTEUR (4) ainsi le SPRAY (3) s'assoit dans le DÉTENTEUR (4).
- De dessous l'évier, attachez la NOIX COUPLING (7) de TUYAU DE DOUCHETTE (6) AU MANCHE DE TUYAU (8). Serrez la NOIX COUPLING (7) fermement.

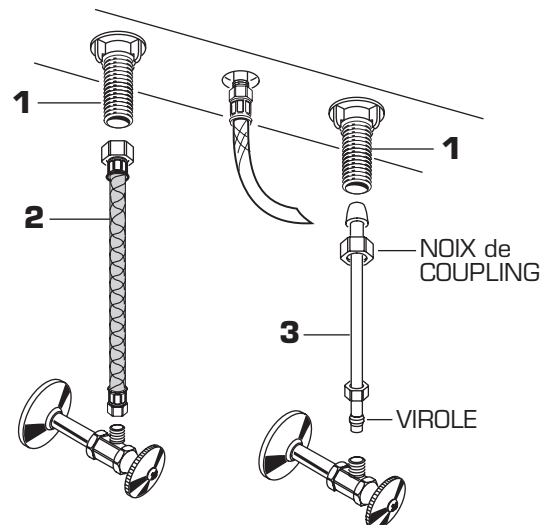


2

FAITES DES CONNEXIONS D'APPROVISIONNEMENT EN EAU

NOTEZ : LES RÉSERVES FLEXIBLES OU LES CONTREMARCHES DE NEZ À LA HAUSSE DOIVENT ÊTRE ACHETÉS SÉPARÉMENT.

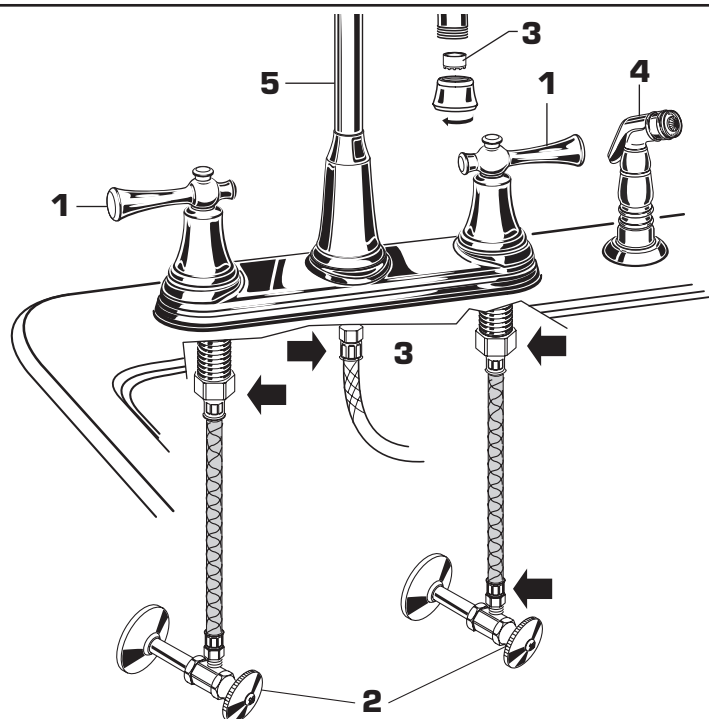
- Raccordez l'approvisionnement en eau au ROBINET (1) avec 1/2" IPS les RÉSERVES FLEXIBLES (2) ou 3/8" O.D. CONTREMARCHES DE NEZ À LA HAUSSE (3).
- Utilisez le tourne-à-gauche ajustable pour serrer des connexions. Ne refaites pas se serrent. Pour les CONTREMARCHES DE NEZ À LA HAUSSE (3), être prudent pas au cuivre de pliure fournit en tournant. L'utilisation de coupeur de tuyauterie peut être tenue de couper à la longueur nécessaire.



3

L'ÉPREUVE A INSTALLÉ L'ESSAYAGE

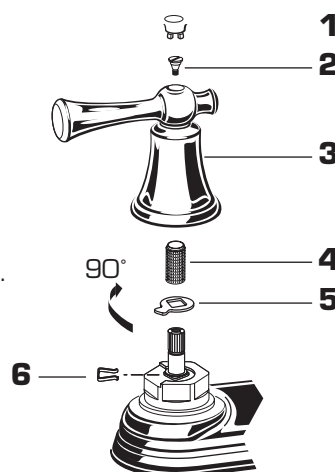
- Avec les POIGNÉES (1) dans de la position, allumez WATERSUPPLIES (2) et vérifiez toutes les connexions pour les fuites. ➡
- Enlevez l'AÉRATEUR (3).
- Faites marcher les deux POIGNÉES (1) pour faire partir des lignes d'eau tout à fait.
- Faites tourner le BEC (5) dans les deux directions.
- Remplacez l'AÉRATEUR (3).
- Le DOUCHETTE direct (4) dans l'évier et active. Vérifiez hoseconnections pour les fuites.



4

RÉPARATION

- Pour changer la direction de rotation de poignée, procédez comme suit :
 - La valve de tour à de la position.
 - Retirez le BONNET D'INDEX (1) et enlevez la VIS DE POIGNÉE (2).
 - Enlevez la POIGNÉE (3).
 - Enlevez l'ADAPTATEUR DE PIED (4).
 - Enlevez le CLIP PRINTANIER (6).
 - LA MACHINE À LAVER D'ARRÊT d'ascenseur (5), tournez 90° et remplacez.
 - Remplacez le CLIP PRINTANIER (6) et l'ADAPTATEUR DE PIED (4).
 - Réinstallez l'ASSEMBLAGE DE POIGNÉE (1,2 & 3).
- Si le bec tombe goutte à goutte, faire marcher des poignées plusieurs fois d'à SUR la position. Ne forcez pas - les poignées tournent seulement 90°.



5

ENTRETIEN :

À FAIRE : SIMPLEMENT RINCER LE ROBINET AVEC DE L'EAU PROPRE. SÉCHER AVEC UN CHIFFON DOUX EN COTON.

À NE PAS FAIRE : NETTOYER AVEC DES SAVONS, DE L'ACIDE, DES PRODUITS À POLIR, DES DÉTERGENTS ABRASIFS OU UN CHIFFON À GROS GRAINS.

American Standard

PORTSMOUTH™

ROBINET DE HAUT ARC DE CONTRÔLE DOUBLE DE CUISINE

NUMÉRO DE MODÈLE

4285.551
4285.551F15

M909610-YYY0A
BOUTON D'INDEX

918555-0070A
VIS DE POIGNÉE

M909430-YYY0A
ASSEMBLAGE
DE POIGNÉE

918049-0070A
ADAPTATEUR

994053-0070A
CARTOUCHE

M923057-0070A
PLAQUE À MASTIC

065800-0070A
ÉCROU DE MONTAGE

M964401-YYY0A
ENSEMBLE DE BEC

M910260-0070A (2.2 GPM)
M910286-0070A (1.5 GPM)
AÉRATEUR

M911231-YYY0A
AÉRATEUR DE ANNEAU

LA NOIX DE BEC NON INCLUSE
DANS LE KIT DE BEC

A912621-0070A
O-ANNEAU

M953056-0070A
INVERSEUR

M953668-YYY0A
DOUCHETTE ET TUYAU

M953040 -YYY0A
SUPPORT DE
LA DOUCHETTE

Remplacez « YYY » par
le code de fini approprié

CHROME	002
ACIER INOXYDABLE	075
BRONZE FROTTÉ À L'HUILE	224

LIGNE D'URGENCE

Pour obtenir des renseignements ou une réponse à vos questions,
composez sans frais le :

1-800-442-1902

En semaine de 8 h à 18 h, HNE
AU CANADA 1-800-387-0369 (TORONTO 1-905-306-1093)
En semaine de 8 h à 19 h, HNE
AU MEXIQUE 01-800-839-1200



Les noms des produits nommés ci-après sont des marques de commerce
déposées d'American Standard Inc. © AS America, Inc. 2013

M965459 Rev. 1.2 FR